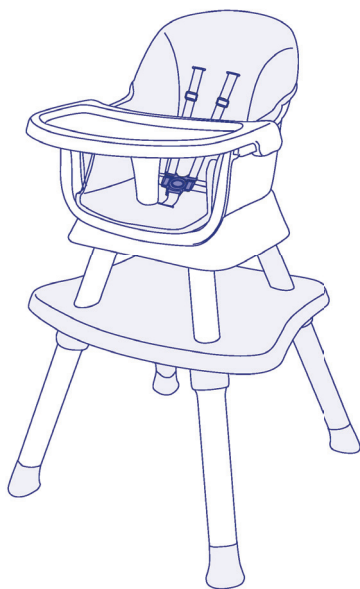


CONVERTTY 8 EM 1

Cadeira de Refeição *Silla de Comer*

6 meses - 23 kg

[®]
C
O
S
C
O



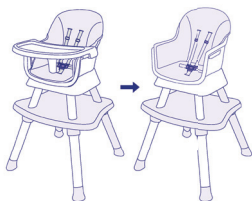
HE011

MANUAL DE INSTRUÇÕES

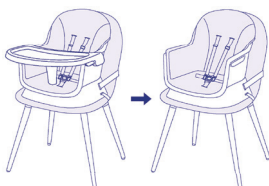
MANUAL DE INSTRUCCIONES

APRESENTAÇÃO

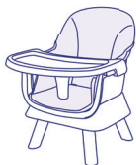
PRESENTACIÓN



CADEIRA ALTA DE REFEIÇÃO
SILLA DE COMER
DE 6 MESES A 15KG



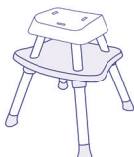
CADEIRA PORTÁTIL
SILLA PORTÁTIL
DE 6 MESES A 15KG



CADEIRA DE REFEIÇÃO BAIXA
SILLA DE COMER BAJA
DE 6 MESES A 15KG



MESA E CADEIRA
MESA Y SILLA
DE 3 ANOS A 23KG



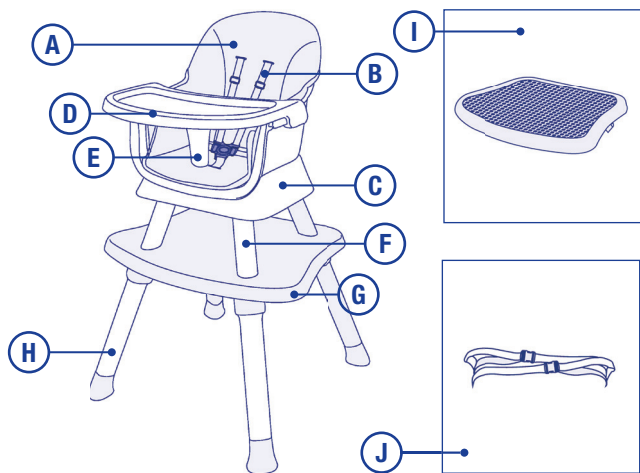
BANQUETA ALTA
TABURETE ALTO
DE 3 ANOS A 23KG



MESA DE JOGOS
MESA DE JUEGOS
DE 3 ANOS A 23KG



BANQUINHO
TABURETE
DE 3 ANOS A 23KG



A assento

B cinto de 5 pontos

C base do assento

D bandeja

E barreira entrepernas (com parafuso)

F pernas superiores (x4)

G mesa

H pernas inferiores (x4)

I acessório para mesa

J tiras de fixação

A asiento

B cinturón de 5 puntos

C base del asiento

D bandeja

E barrera entrepierna (con tornillo)

F patas superiores (x4)

G mesa

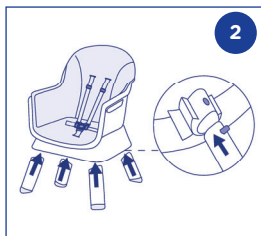
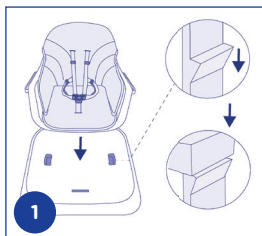
H patas inferiores (x4)

I accesorio de mesa

J correas de sujeción

Verifique se não há peças faltando e se todas estão em boas condições.

1. Encaixe o assento sobre a base, certificando-se de ouvir o “click” sinalizando o encaixe perfeito do assento.
2. Insira as pernas superiores na base do assento até também ouvir um “click” (as pernas superiores são as mais curtas).

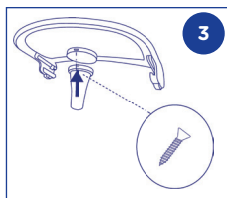


Compruebe que no faltan piezas y que todas ellas están en buen estado.

1. Coloque el asiento en la base, asegurándose de oír el “click” que indica el ajuste perfecto del asiento.
2. Introduzca las patas superiores en la base del asiento hasta que también oiga un “clic” (las patas superiores son las más cortas).

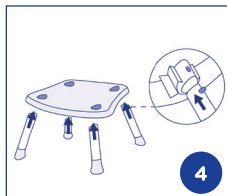
3. Encaixe a barreira de segurança entrepernas na bandeja e fixe com o parafuso (Com auxílio de uma ferramenta não inclusa). Em seguida encaixe a bandeja na parte lateral dos braços do assento; A bandeja pode ser ajustada em três posições, conforme indicações na lateral.

4. Insira as pernas inferiores na mesa e atente-se ao “click” que indica que estão encaixadas.



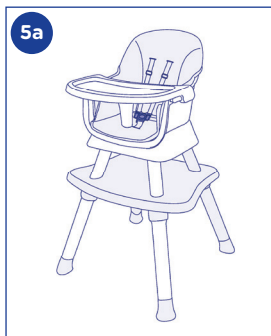
3. Encaja la barrera de seguridad entrepierna a la bandeja y fija con un tornillo (con la ayuda de una herramienta no incluida). Luego coloque la bandeja en la parte exterior de los brazos del asiento; la bandeja tiene tres posiciones que se indican en el reposabrazos del asiento.

4. Introduzca las patas inferiores en la mesa y observe el “click” que indica que están encajadas.



5. Encaixe a parte superior, já montada, composta pelo assento e pernas superiores, pressionando os pés sobre os encaixes que existem na mesa, até ouvir um “click”. Pode ser usado com ou sem a bandeja.

ATENÇÃO: Verifique se todos os pés foram realmente encaixados e a estrutura está firme.



5. Coloque la parte superior ensamblada, compuesta por el asiento y las patas superiores, presionando las patas en las ranuras de la mesa hasta oír un “click”. Puede utilizarse con o sin la bandeja.

ATENCIÓN: Compruebe que todos los pies están bien colocados y que la estructura es segura.

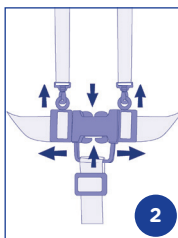
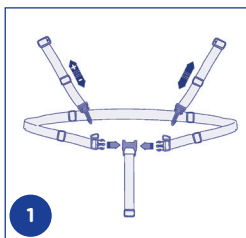
CINTO DE SEGURANÇA

1. Ajuste as tiras do cinto de acordo com o tamanho da criança. Para ajustar, deslize as fivelas de plástico.

2. Para fechar encaixe ambas as partes laterais na fivela central até ouvir um “click”. Para abrir o cinto, pressione ao mesmo tempo os dois lados da fivela e afaste as tiras.

3. Para retirar os cintos, desencaixe as tiras na parte de trás do assento e na parte debaixo da base. Remova-as através dos orifícios, passando também pela capa do assento.

ATENÇÃO: Sempre use a cadeira com o cinto de segurança, a não ser nos casos em que a retirada seja indicada.



CINTURÓN DE SEGURIDAD

1. Ajuste las tiras del cinturón al tamaño del niño. Para ajustar, deslice las hebillas de plástico.

2. Para cerrar, introduzca ambos lados en la hebilla central hasta que oiga un “click”. Para desabrochar el cinturón, presione al mismo tiempo ambos lados de la hebilla y aleje las tiras.

3. Para quitar los cinturones, desenganche las correas en el respaldo del asiento y en la parte inferior de la base. Sáquelos por los agujeros, pasando también por la cubierta del asiento.

ATENCIÓN: Utilice siempre el asiento con el cinturón de seguridad, a menos que se indique su retirada.

USANDO COMO CADEIRA PORTÁTIL

Este produto pode ser usado no modo cadeira de refeição portátil, diretamente no chão, ou acoplado a uma cadeira de adulto.

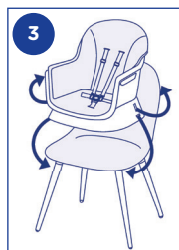
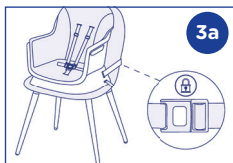
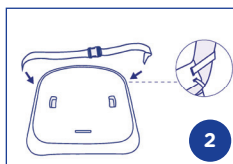
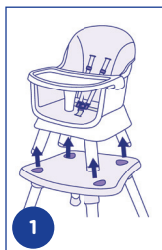
1. Nas pernas superiores, pressione o botão e separe o conjunto do assento, da mesa para usa-la no chão.

Para acoplar a uma cadeira de adulto é necessário fazer o encaixe das tiras de fixação conforme instruções:

2. Insira as pontas das tiras de fixação nos orifícios nas laterais da base de maneira que as tiras fiquem em volta da base.

3. Retire as pernas superiores, mantendo o assento fixo à base, prenda-o a uma cadeira com as tiras que foram colocadas na base, prenda uma tira ao redor do encosto e a outra por baixo do assento da cadeira comum e ajuste. Verifique se está bem preso e firme.

Pode ser usado com ou sem a bandeja.



USANDO COMO SILLA PORTÁTIL

Este producto se puede utilizar en modo trona portátil, directamente en el suelo o acoplado a una silla para adultos.

1. En las patas superiores, presione el botón y separe el conjunto del asiento de la mesa para usarlo en el piso.

Para fijar a una silla de adulto, es necesario colocar las correas de sujeción según las instrucciones:

2. Inserte los extremos de las correas de seguridad en los orificios de los lados de la base para que las correas queden alrededor de la base.

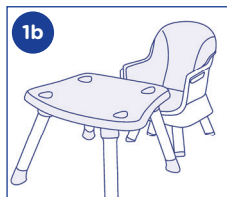
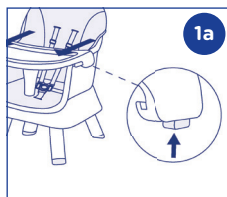
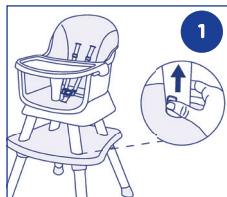
3. Retire las patas superiores, manteniendo el asiento fijado a la base, fíjelo a una silla con las correas que se colocaron en la base, coloque una correa alrededor del respaldo y la otra debajo del asiento de la silla normal y ajuste. Asegúrese de que esté bien sujeto.

Se puede utilizar con o sin la bandeja.

USANDO COMO MESA E CADEIRA

Este produto pode ser usado como mesa e cadeira infantil com uma simples desmontagem.

1. Nas pernas superiores, pressione o botão e separe o conjunto do assento, da mesa. Em seguida, pressione os botões laterais e puxe para remover a bandeja. Retire os cintos de segurança, transformando o conjunto em mesa e cadeira



USANDO COMO MESA Y SILLA

Este producto se puede utilizar como mesa y silla para niños con un simple desmontaje.

1. En las patas superiores, pulse el botón y separe el conjunto del asiento de la mesa. A continuación, pulse los botones laterales y tire para extraer la bandeja. Retira los cinturones de seguridad, convirtiendo el conjunto en una mesa y una silla

ACESSÓRIO PARA BLOCOS DE MONTAR

Este produto é acompanhado de um acessório para tornar a mesa mais interativa durante as brincadeiras.

1. Encaixe o acessório de mesa pressionando-o sobre a mesa até ouvir o “click”.



ACCESORIO PARA BLOQUES DE CONSTRUCCIÓN

Este producto viene con un accesorio para que la mesa sea más interactiva durante el juego.

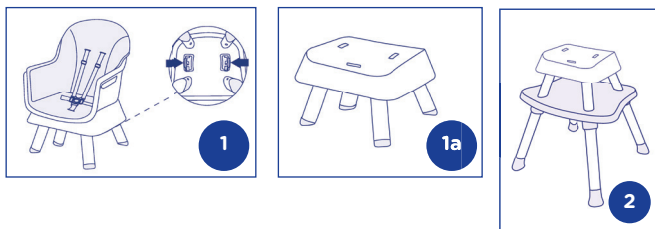
1. Fije el accesorio de la mesa presionándolo sobre la mesa hasta que oiga que encaja.

USANDO COMO BANQUINHO OU BANQUETA

Este produto pode ainda ser usado como uma baqueta alta ou um banquinho.

1. Separe o assento da base destravando-o por baixo e utilize a base, ainda com as pernas superiores, como banquinho.
2. Para uso como banquetta alta, monte o banquinho sobre a mesa, pressionando os pés sobre os encaixes, até ouvir um click.

ATENÇÃO: Verifique se todos os pés estão bem encaixados e firmes.



UTILIZANDO COMO TABURETE

Este producto también puede utilizarse como taburete.

1. *Separe el asiento de la base desbloqueándolo desde abajo y utilice la base con las patas superiores como taburete.*
2. *Para usar como taburete alto, monte el taburete sobre la mesa, presionando las patas en las ranuras, hasta que escuche un clic.*

ATENCIÓN: Verifique que todos los pies estén bien ajustados y asegurados.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Guarde o produto em um local seco e limpo.
2. Limpe com pano úmido e deixe secar naturalmente. Se necessário, pode ser usado um detergente neutro. Não use produtos abrasivos, lubrificantes, água sanitária ou outros produtos corrosivos. A bandeja pode ser lavada em lava-louças.
3. A capa pode ser lavada a mão, seque horizontalmente. Limpe o assento com uma esponja, água morna e detergente neutro
4. Confira sempre se todas as peças estão firmes e livres de rachaduras. Não use o produto com peças danificadas.
5. Lavar o cinto de segurança apenas à mão, não alvejar e não secar em secadora.



LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. *Almacene el producto en un lugar limpio y seco.*
2. *Límpielo con un paño húmedo y déjelo secar de forma natural. Si es necesario, se puede utilizar un desinfectante suave. No utilice productos abrasivos, lubricantes, lejía u otros productos corrosivos. La bandeja se puede lavar en lavavajillas.*
3. *La funda es lavable a mano, se seca en horizontal Limpiar el asiento con una esponja, agua tibia y detergente neutro*
4. *Compruebe siempre que todas las piezas estén firmes y no tengan grietas. No utilice el producto con piezas dañadas.*
5. *Lave el cinturón de seguridad solo a mano, no use lejía ni seque en secadora.*

IMPORTANTE LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS

**ATENÇÃO! NUNCA DEIXE
A CRIANÇA SOZINHA
NA CADEIRA E SEM A
SUPERVISÃO DE UM ADULTO.**

**ATENÇÃO! UTILIZE SEMPRE O
CINTO DE SEGURANÇA.**

**ATENÇÃO! ESTA CADEIRA ALTA
NÃO PODE SER UTILIZADA
POR CRIANÇAS COM PESO
ACIMA DE 23 KG, OU QUE
AINDA NÃO SEJAM CAPAZES
DE PERMANECER EM UMA
POSIÇÃO SENTADA DEVIDO À**

**SUA PRÓPRIA COORDENAÇÃO.
ATENÇÃO! ASSEGURE-SE DE
QUE TODOS OS DISPOSITIVOS
DE TRAVAMENTO ESTEJAM
ACIONADOS ANTES DO USO E
QUE O CINTO DE SEGURANÇA
ESTEJA CORRETAMENTE
AFIVELADO.**

**ATENÇÃO! ESTEJA CIENTE DO
RISCO DE CHAMA E OUTRAS
FONTES DE CALOR NAS
PROXIMIDADES DA CADEIRA.**

**ATENÇÃO! NÃO PODEM SER
UTILIZADOS ACESSÓRIOS
NÃO APROVADOS PELO
FABRICANTE.**

**ATENÇÃO! UTILIZE SOMENTE
ACESSÓRIOS VENDIDOS
OU APROVADOS PELO
FABRICANTE. A UTILIZAÇÃO DE
OUTROS ACESSÓRIOS PODE
SER PERIGOSA.**

**ATENÇÃO! NÃO PENDURE
NENHUM PESO NA CADEIRA.**

**ATENÇÃO! NÃO UTILIZE A
CADEIRA SE HOUVER ALGUM
ELEMENTO DANIFICADO OU EM
FALTA.**

**ATENÇÃO! MANTENHA AS
EMBALAGENS FORA DO
ALCANCE DA CRIANÇA PARA
EVITAR RISCOS DE ASFIXIA.**

**ATENÇÃO! A CADEIRA SÓ DEVE
SER USADA POR CRIANÇAS
QUE JÁ CONSEGUEM SENTAR
SOZINHAS.**

**ESTA CADEIRA DE REFEIÇÃO
ALTA ESTÁ DE ACORDO COM A
NORMA ABNT NBR 15991:2011**

- **ESTA CADEIRA ALTA DESTINA-SE A CRIANÇAS CAPAZES DE SENTAR-SE SEM AJUDA COM UM PESO MÁXIMO DE 23 KG.**

- **UTILIZE SEMPRE O SISTEMA DE FIXAÇÃO DA CADEIRA E ASSEGURE-SE DE QUE ESTÁ CORRETAMENTE INSTALADO ANTES DE UTILIZAR.**

- **VERIFIQUE SEMPRE A SEGURANÇA E A ESTABILIDADE DO PRODUTO NA CADEIRA DE ADULTO ANTES DE UTILIZAR.**

- **NÃO UTILIZE ESTE PRODUTO EM BANCOS INDIVIDUAIS OU COMPRIDOS.**
- **CERTIFIQUE-SE SEMPRE DE QUE A CADEIRA DE ADULTO COM A CADEIRA PORTÁTIL EM CIMA, ESTÁ COLOCADA NUMA POSIÇÃO ONDE A CRIANÇA NÃO CONSIGA UTILIZAR OS PÉS PARA EMPURRAR OUTRA ESTRUTURA, UMA VEZ QUE ISTO PODE FAZER COM QUE A CADEIRA DE ADULTO QUE SUSTENTA A CADEIRA PORTÁTIL CAIA.**

**•GARANTA QUE A CRIANÇA
CONSIGA SE MANTER ERETA NO
BANCO SEM PRECISAR DE APOIO
NAS COSTAS.**

Agradecemos por adquirir este produto e garantimos ao comprador que este produto é livre de defeitos quando usado sob condições normais, por um período de 6 meses a partir da data da compra, efetuada no Brasil. Para estender a garantia de forma gratuita por mais 6 meses (totalizando 1 ano), solicitamos que em até 6 meses a partir da data da compra, o produto seja registrado em nosso site: <https://www.coscokids.com.br/registro>

O primeiro comprador é o único beneficiário. Caso o produto apresente defeitos de material ou de fabricação, a Cosco reparará ou substituirá o produto, a nosso critério, de forma gratuita. Em caso de problemas, procure a loja onde foi adquirido, uma Assistência Técnica autorizada ou o departamento de Atendimento ao Consumidor. O comprador é responsável pelos custos de envio do produto para a Assistência Técnica ou para o fabricante. O produto defeituoso deve ser devolvido em sua embalagem original acompanhado da nota fiscal de compra. Esta garantia perderá a validade se o produto for modificado ou consertado por profissional não autorizado ou se o defeito for decorrente de utilização indevida. Validade indeterminada.

Registre seu produto e mantenha-se informado(a) dos alertas de segurança e informações associadas que podem surgir sobre o item que você adquiriu. Somente assim poderemos prestar um serviço de melhor qualidade e contatá-lo(a) em caso de uma necessidade especial. Os dados informados serão mantidos em sigilo e não serão compartilhados com terceiros. Ao enviar o registro, você autorizará o envio de informações e mensagens que julgamos de seu interesse.

- Visite o endereço <http://www.coscokids.com.br/registro>
- Preencha o formulário eletrônico identificando este produto como Cadeira de Refeição Convertty 8 em 1 HE011 Cosco
- Você receberá a comprovação de seu registro por e-mail

IMPORTANTE LEER CON ATENCIÓN Y GUARDAR PARA EVENTUALES CONSULTAS.

¡ATENCIÓN! Nunca deje al niño solo en la silla y sin la supervisión de un adulto.

¡ATENCIÓN! Utilice siempre el cinturón de seguridad.

¡ATENCIÓN! Esta silla de comer no se puede utilizar por niños mayores de 23 kg o que aún no puedan permanecer sentados debido a su propia coordinación.

¡ATENCIÓN! Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo estén enganchados antes de usar y que el cinturón de seguridad esté correctamente abrochado.

¡ATENCIÓN! Tenga en cuenta el riesgo de llamas y otras fuentes de calor cerca de la silla.

¡Atención! Los accesorios no aprobados por el fabricante no se pueden utilizar.

¡Atención! Utilice solo accesorios vendidos o aprobados por el fabricante. El uso de otros accesorios puede resultar peligroso.

¡Atención! No cuelgue ningún peso de la silla.

¡Atención! Mantenga los frenos puestos siempre que utilice la silla.

¡ATENCIÓN! No use la silla si algún elemento está dañado o falta.

¡ATENCIÓN! Mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños para evitar riesgos de asfixia.

¡ATENCIÓN! La silla solo debe ser utilizada por niños que ya pueden sentarse solos.

- *Esta trona está destinada a niños que pueden sentarse sin ayuda y con un peso máximo de 23 kg.*

- *Esta silla no está pensada para que el bebé duerma en ella durante largos periodos de tiempo.*

Silla portátil para niños de 6 meses / 15 kg

- *Utilice siempre el sistema de sujeción de la silla y asegúrese de que esté correctamente instalado antes de usarlo.*

- *Compruebe siempre la seguridad y estabilidad del producto en la silla para adultos antes de usarlo.*

- *No utilices este producto en taburetes o bancos.*

- *Asegúrate siempre de que la silla de adulto con el silla portátil esté posicionada de manera que el niño no pueda apoyar los pies contra una mesa u otra estructura dado*

que esto podría provocar la basculación de la silla que dispone del silla portátil.

sólo utilice la silla unida a una silla para adultos. Nunca la utilice en el suelo o en cualquier otra superficie.

Taburete para niños de 3 años / 23 kg

- *Asegúrese de que el niño pueda pararse erguido en el banco sin necesidad de respaldo para la espalda*

Política de garantía en:

PÓLIZA DE GARANTÍA SOLO PARA MÉXICO



DJGM, S.A. DE C.V.

R.F.C. DJG-140305-GN9

**Gabriel Mancera No. 1041 Col. Del Valle. C.P. 03100, Benito Juárez.
Ciudad de México, México.**

Tel.: (55) 6719-9202

PRODUCTO: _____ MARCA: _____

MODELO: _____ FECHA DE COMPRA: _____

DJGM, S.A. DE C.V. (DOREL MEXICO). Garantiza este producto en todas y cada una de sus partes contra defectos de fábrica y mano de obra por 3 meses, contados a partir de la fecha de compra.

PARA APLICAR LA GARANTÍA:

Favor presentar esta póliza debidamente sellada por la tienda y la factura o comprobante de compra junto con el producto, en el lugar donde lo adquirió o en el domicilio del Centro de Servicio especificado en esta garantía.

Los gastos de transportación del producto serán erogados razonablemente por la empresa cuando el producto esté dentro de la cobertura de la garantía y por las razones en que aplique.

Para adquirir partes y refacciones puede hacerlo directamente en el Centro de Servicio autorizado.

CASOS EN QUE NO APLICA LA GARANTÍA:

Cuando el producto se haya utilizado en condiciones diferentes a las normales y para el uso que está destinado.

Cuando el producto no se haya utilizado de acuerdo con las especificaciones normales de uso y basado en el instructivo incluido en el mismo.

Cuando el producto haya sido reparado o modificado por personas o en lugares diferentes al Centro de Servicio indicado en esta Garantía.

CENTRO DE SERVICIO Y VENTA DE REFACCIONES

Av. Jesús del Monte No. 41 Piso 5, Col. Ex Hda Jesús de Monte, C.P. 52764 Huixquilucan, Edo. De México, México, Tel. (55) 6719-9202

ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR
www.coscokids.com.br/atendimento



Av. Nilo Peçanha, 1516/1582
Campos dos Goytacazes/RJ
CEP 28030-035

Importado por
COMPANHIA DOREL BRASIL
CNPJ 10.659.948/0001-07

País de Origem: China

Todos os direitos reservados
As ilustrações podem diferir do produto

México:
Importado por DJGM, S.A. DE C.V.
Gabriel Mancera No. 1041,
Col. Del Valle, Benito Juárez,
Ciudad de México, México,
C.P.:03100
01 55 67 19 92 02
R.F.C.: DJG-140305GN9

País de Origen: China

Todos los derechos reservados
Las ilustraciones pueden diferir del producto